

Preios de suscripción

En esta Capital, resto de la Provincia y Península española, un mes. 1'50 Ptas.  
 En el extranjero, un semestre. 12'00  
 Número suelto, 10 céntimos  
 Número atrasado, 15  
 Anuncios, comunicados y remitidos a precios convencionales.  
 Toda la correspondencia administrativa debe dirigirse al señor Administrador de LA OPINIÓN.

# LA OPINIÓN

DECANO DE LA PRENSA DE CANARIAS

Puntos de suscripción

En la Administración de este Diario y en la imprenta del mismo, San Francisco, 32.  
 Diríjase toda la correspondencia literaria al Director a la Redacción de LA OPINIÓN, San Francisco, 32, accesoria.  
 Teléfono núm. 11  
 EDICIONES COMPLETAS para todos los correos

DIRECTOR  
**POLICARPO NIEBLA**

Santa Cruz de Tenerife, Sábado 14 de Septiembre de 1912.

ADMINISTRADOR  
**F. MOLOWNY REAL**

ITALIA Y TURQUIA

## PRELIMINARES DE PAZ

El Gobierno italiano y los periódicos que conocen su modo de pensar se muestran estos días bastante contrariados por las informaciones, que toda la prensa europea ha acogido, respecto a los preliminares de paz entre Italia y Turquía. Sin embargo, ningún diario oficioso ha podido desmentir de una manera rotunda la existencia de ciertas negociaciones, que a la paz conducirían si tuvieran el éxito que es de desear.

«El Gobierno italiano—dicen esos periódicos—no ha designado mandatarios para tratar de la paz. Hay, puede ser, personas de buena voluntad que se creen en el deber de conversar por su cuenta con personalidades turcas; pero el Gobierno no ha intervenido para nada en tales conversaciones.»

Lo que no puede negarse es que el Gobierno de Italia esté al tanto de esos «pourparlers» y que las personas de «buena voluntad» que han emprendido «por su cuenta» la humanitaria tarea de negociar la paz conocen perfectamente las intenciones del Gobierno.

Según parece, las primeras negociaciones se interrumpieron porque el Comité Unión y Progreso no pudo aceptar la primera condición impuesta por Italia: la soberanía plena y absoluta sobre la Libia. Pero el ministerio turco actual debe ser menos intransigente, puesto que conociendo las intenciones de la nación rival ha enviado a Suiza nuevos emisarios.

Los demás deseos de Italia son más fáciles de satisfacer. Respecto del califato pide algo así como una repetición del tratado austro-turco sobre la Bosnia y la Herzegovina, con la reserva de que el clero musulmán no ha de ocuparse de política y de que las poblaciones libias tendrán libertad para reconocer el califa de Constantinopla ó otro jefe religioso.

En cuanto a las islas del Mar Egeo, Italia está dispuesta a restituirlas a Turquía; pero con la condición de que les sean conservados sus libertades y sus derechos, solemnemente prometidos por el gobierno de Roma.

Antes de volver a ser turcas las islas, habrán de ser garantizadas por las potencias de que no perderán esas libertades y esos derechos. Las tropas italianas no abandonarán el archipiélago hasta que se haya promulgado la Constitución, bajo el amparo de las potencias.

Desde el punto de vista financiero Italia reembolsará a Turquía las rentas de la Libia; pero ésta deberá indemnizar a los italianos de los gastos ocasionados por los prisioneros de guerra.

Como, en realidad, las intenciones del nuevo Gobierno otomano son desconocidas, no se sabe si los «pourparlers» de Suiza tendrán éxito. Parece, sin embargo, que el regreso del general Caneva y su permanencia en Italia son síntomas que pueden interpretarse favorablemente.

**Traslado.** Ponemos en conocimiento del público que nuestra oficina se ha trasladado de la calle del Doctor Allart núm. 43 al 14 de la misma calle, y hacemos saber que el Sr. D. Arturo Laval no continúa más de agente en nuestra casa. LORENZO BADINA, apoderado de la West Africanische Handels-Gesellschaft M. B. H. Teléfono, 393.

## De loterías

En la Administración de Loterías número 2 Castillo 29 a cargo de Don Ernesto Zamorano se hallan a la venta los billetes para el Sorteo del día 20 del actual a 5 pesetas el décimo, correspondiendo 150.000 pesetas al premio mayor.

También lo están, para el Sorteo de Navidad y para el Benéfico de Jerez de la Frontera, a 5 pesetas el billete, dividido en quintos de 1 peseta, cuyos premios se pagarán por la lista de la Lotería Nacional del Sorteo del 20 del actual.

En el Sorteo verificado el 31 de Agosto resultaron premiados con 300 pesetas los números, 1.492, 1.495, 6.136, 6.908, 8.107, 16.874, 16.997, 18.530, 22.342, 24.009, 25.003 y 23.014 las tres series.

## El papa Abdón

Copiamos de «La Tribuna» de Madrid:

«Antonio Domínguez, el celebrado autor de «El bateo», obra que por sí sola bastaría para hacer inolvidable al malogrado Pepe Riquelme, publica esta semana en «Libro Popular» una novela cómica, titulada «Historia del papa Abdón y de su hermano gemelo», que será de seguro un éxito de gracia sin precedente.

Entre los escritores festivos, Antonio Domínguez, a quien su bufete tiene un poco alejado del campo de las letras, ocupa con justicia, un primer lugar, su gracia no es de aquellas rebuscadas y caprichosas, que explotaron algunos viejos escritores; es espontánea, fina, natural; surge sin que el autor se dé cuenta de ella.

Esta novela de «El Libro popular», como su hermana «El bateo», proporcionará grandes y repetidos ratos de hilaridad, y será de las que quedan y se recuerdan siempre con gusto.»

CAMBA EN BERLIN

## El problema de la alimentación sintética

El doctor Abderhalden, de Halle, acaba de resolver el problema de la alimentación sintética, profetizada por Berthelot hace ya muchos años. Berthelot había dicho que llegaría un tiempo en el que los hombres podrían alimentarse con píldoras. Se había llegado ya a sintetizar los hidratos de carbono y las grasas; pero faltaba lo más importante, que era la síntesis de las sustancias albuminoideas. El doctor Abderhalden ha encontrado el procedimiento para hacer esta síntesis, y el problema de la alimentación científica se puede considerar actualmente como solucionado.

Yo ya veo el nuevo sistema alimenticio adoptado en Alemania, y me imagino a estos alemanes enormes nutriéndose con una píldora. Los domingos, las familias abandonarán la casa e irán a tomar sus píldoras en el restaurant. En los restaurants con música, las píldoras serán más caras que en los otros, como es lógico. Los amigos se invitarán a tomar la píldora con varios días de anticipación. A veces, animada con la conversación, la gente tomará un número excesivo de píldoras y luego vendrán las digestiones inevitables. En este pueblo científico la alimentación sintética satisfará a todo el mundo.

En Francia, cuando Berthelot lanzó su profecía, el público estuvo haciendo chistes durante una porción de tiempo. Los franceses son un pueblo de artistas, y, sobre todo de artistas culinarios. La comida nunca será para ellos una ciencia, sino un arte: un arte lleno de sentimiento y de poesía. ¿Qué importa que tal plato contenga más ó menos sustancias albuminoideas? El francés cultivado, saborea un buen «poulet cocotte» con la misma emoción artística que un alemán puede experimentar oyendo la novena sinfonia. El anuncio de una alimentación científica, exenta de arte y de ternura, hizo sonreír en su tiempo a todos los gastrónomos franceses. La alimentación científica nunca podrá ser considerada en Francia más que como se considera la pintura cubista.

—¿Conque síntesis alimenticias?— dirán los franceses.  
 Y, llamando al «maitre del hotel» no faltará en el restaurant quien le diga:

—Sínteticeme usted un par de truchas a la «meuniere» para comenzar. Luego, que me traigan una píldora de «mis de vean». Después me tomaré una síntesis de perdiz con trufas.

Si los franceses tuvieran que alimentarse con píldoras, harían invenciones maravillosas. Las servirían trufadas, en «selée», a la «broche». Les pondrían unas salsas exquisitas y acabarían tomándose las salsas y dejando las píldoras.

La alimentación científica no puede convencer más que a hombres científicos, sin sentimiento y sin paladar. Desde luego, yo no le atribuyo al doctor Abderhalden, al anunciar su síntesis de las sustancias albuminoideas, la intención de satisfacer a los «gourmets», sino, simplemente, la de resolver un problema científico de gran importancia, tanto económica como patológica; pero el caso es que todos estos alemanes son capaces de adoptar la alimentación sintética como alimentación general.

A mí no me extrañaría nada el que, a la vuelta de muy poco tiempo, no se encontrasen en todos los restaurants de Berlín más que menús científicos, y que, al preguntar por el plato del día, un camarero con lentes conteste:

—Tenemos un hidrato de carbono y unos albuminoides a la Abderhalden, que son la especialidad de la casa.

Julio Camba.

## SUCESOS

**Herida.**—Ayer fué conducida al Hospital civil la niña de siete años de edad, Emerina Mesa Fariña, que presentaba una herida en la pierna derecha, producida a consecuencia de una caída que sufrió en el Barranco de Santos.

**Secuestro.**—A disposición del Juzgado Instructor de este partido, ha sido puesto el vecino de esta localidad, José García Alfonso, como presunto autor del secuestro de su hijastra, María Déniz Hernández.

**Los niños.**—Por una pareja de la Guardia de Seguridad fueron sorprendidos ayer tarde los niños Armando Estevez y Antonio Rodríguez Muñoz, que intentaban cometer un hurto de madera y otros objetos en el muelle principal.

## España y el Vaticano

Un informe del nuncio

Roma 27.—El corresponsal de *Il Corriere della Sera* en el Vaticano telegrafía a su periódico que el cardenal Merry del Val ha recibido del nuncio en Madrid una comunicación en que le dice que en Octubre presentará el Sr. Canalejas a las Cortes el reglamento para la aplicación de la ley sobre Congregaciones Religiosas, haciéndolo cuestión de Gabinete. Seguramente el jefe del Gobierno, cuya situación se ha consolidado últimamente, conseguirá que se apruebe el reglamento.

En el Vaticano se considera que la aprobación tendrá inevitablemente graves consecuencias en el campo religioso y aumentará la tirantez de relaciones hispano vaticanas, determinando acaso una completa ruptura diplomática.

## Contra el presidente chino

(POR CORREO)

Pekin, 19 de Agosto.  
 La Asamblea china ha acordado por 52 votos contra 11, que el presidente de la República Doctor Juan Shi Kay le dé las más amplias explicaciones por la muerte de los generales Chang Cheng-Wu y Peng-Wel, que fueron fusilados por orden suya.

El Congreso pide a Juan Shi Kay, que le aporte pruebas concluyentes de que dichos generales habían intervenido realmente en un complot contra la República.

Caso de que el presidente no pueda aportar dichos pruebas, la Asamblea está dispuesta a hecerle aparecer ante la barra y juzgarle como autor de un asesinato por extralimitaciones del poder.

El plazo que conceden a Juan Shi Kay para que dé las más amplias y satisfactorias explicaciones, es sólo de tres días, pasados, los cuales la Asamblea está dispuesta a procesar a todo el Gobierno.

## Ecós de Sociedad

Del extranjero ha regresado, nuestro distinguido amigo personal, D. Ulises Guimerá y Tejera.  
 Le saludamos.

Bastante mejorada de la grave enfermedad que viene padeciendo se encuentra en la vecina ciudad la distinguida Sra. Doña Guadalupe Bethencourt de Diaz.  
 Nos alegramos.

En breve se embarcará para la Habana el apreciable joven D. Alfonso Ara, hijo de nuestro querido amigo don Narciso, Cónsul de Chile en esta plaza.

Con el fin de pasar una corta temporada se ha marchado para Tacoronte la culta profesora D.<sup>a</sup> Marcela Diaz.

En Icod ha dejado de existir nuestro apreciable amigo D. Eustaquio Rodríguez, a cuya dolorida familia enviamos nuestro pésame.

Se ha embarcado para la Península el práctico de este puerto, D. Fernando González.  
 Lleve un feliz viaje.

Ha marchado a La Laguna, acompañado de su distinguida señora esposa, el Excmo. Sr. Capitán General del Distrito.

## Movimiento de población

Está ya formada por el Instituto Geográfico la estadística correspondiente a nacimientos, matrimonios y defunciones correspondiente a las distintas capitales de España durante el mes de Abril del actual año.

La población total de las capitales de provincia es de 3.358.674.  
 El número de nacimientos ha sido durante el mes que nos ocupa de 8.024 individuos, de los cuales son varones 4.257 y hembras 3.767.

En la proporcionalidad por cada 1.000 habitantes corresponde la cifra mayor, 3'63, a Huesca, y la menor a Soria, 1'58. Los nacidos en Madrid fueron 1.398 y en Barcelona 1.173.

La mortalidad acusa las siguientes cifras:

Fallecidos 6.753, de los cuales 3.462 eran varones y 3.291 hembras; y estableciendo siempre la misma relación por 1.000 habitantes resulta que el mayor número de defunciones, 3'32, corresponde a Huelva, y el menor, 1'23, a Avila.

En Madrid murieron 1.148 personas, y en Barcelona, 1.021. La enfermedad que más víctimas ha causado es la tuberculosis pulmonar, y la que menos el cólera nostras, del cual se ha dado un caso en Huesca.

Los matrimonios realizados en igual periodo de tiempo son 2.046 siendo la ciudad donde menos se han verificado, en relación con los habitantes. Segovia, 0'25 por 1.000, y la que más han tenido lugar Pamplona, con 1'09. En Madrid se celebraron 359, y en Barcelona, 458.

Entre los venidos al mundo en el mes de Abril son hijos legítimos 7.001; ilegítimos, 181, y expósitos, 342.

## Milagros del éxito

La normalidad que se ha conseguido en las tres comarcas ocupadas por nuestras tropas de la zona española de Marruecos es consecuencia lógica de una política metódica, enérgica y justa, cuyos resultados cantan ahora maravillosos los que antes veían indiferentes el desarrollo de aquella.

En cuanto a los que predecían desgracias sin cuento derivadas de nuestra acción africana, callan en estos instantes, después de haber causado daños muy serios durante el curso de las negociaciones.

Por primera vez, durante una larga etapa de la existencia moderna española, se han colocado en una empresa los dos condiciones principales que preparan los éxitos: el método y la constancia. Las consecuencias se han tocado bien pronto, a despecho de los pusilánimes y de los vendidos a los enemigos de la Patria.

Porque es preciso decirlo: esos elementos que se opusieron tenazmente a

la obra comenzada en 1909 obedecían órdenes de París cuyo cumplimiento les producía provechos personales y tangibles, así como promesas de apoyo para determinados planes.

Su silencio presente es la mejor prueba de su culpabilidad. Justo es hoy condenarlos al desprecio; pero es preciso también que no se oculten en el olvido actitudes bien recientes, que sacarán la cabeza a la primera ocasión propicia.

## Observatorio meteorológico

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Día 14 de Septiembre de 1912.  
 Temperatura máxima a la sombra. 23'4  
 Id. mínima . . . . . 19'0  
 Id. media . . . . . 21'2

## El XIX Congreso Internacional de la Paz

PROGRAMA

Se celebrará este año del 22 al 29 del próximo Septiembre, en Génova, en el Paraninfo de la Universidad.

Los asuntos que él se habrán de tratar son los siguientes: Estudios diversos en preparación de la tercera Conferencia de La Haya; Código de derecho internacional al público, que desarrollarán los señores La Fontaine (senador belga) y Arnaud, vicepresidente de la Oficina internacional de la paz (Francia); Estudio de las verdaderas causas de las guerras habidas desde 1815, por Mechelin; Sanción económica en caso de violación del derecho internacional, por M. León Bolback; La aviación militar, por M. Evald Darby; Proyecto de la Comisión de desarmamento, etc.

Después dará cuenta el secretario general de la Oficina internacional permanente de la paz, M. Gobat, de los sucesos ocurridos durante el año; en los que ha tenido intervención esta oficina.

M. Gobat presentará un estudio sobre la organización internacional del pacifismo. Y sobre comunicaciones de Prensa, los señores Lucien Le Foyer, ex diputado francés y Fried.

También hay otros trabajos muy interesantes en preparación, que se someterán, como todos los anteriores, a discusión en las secciones que se celebren en Génova entre los días 22 y 29 de Septiembre.

## SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE OROTAVA (En liquidación)

ANUNCIO DE SUBASTA.

Por acuerdo del Consejo de Administración, de esta Sociedad, constituida en Comisión Liquidadora, se sacan a pública subasta las siguientes fincas:

Una casa n.º 235, letra B en el paseo de Domínguez Alfonso de esta Villa (nueve mil setecientos treinta y nueve pesetas cuarenta céntimos)

Otra casa en la misma vía distinguida con el n.º 236, letra C (nueve mil setecientos treinta y nueve pesetas 40 céntimos).

Otra casa en el propio paseo, marcada con el n.º 239, letra F (siete mil cuatrocientas ochenta pesetas).

Otra casa también en el paseo de Domínguez Alfonso con el n.º 240 letra G (siete mil cuatrocientas ochenta pesetas).

Otra casa igualmente en el indicado paseo, con el n.º 242, letra I (nueve mil setecientos noventa pesetas).

Y un grupo de dos solares con los cimientos fabricados y materiales acopiados en el repetido paseo de Domínguez Alfonso (tres mil trescientas pesetas).

Cada una de las casas y solares citados tienen para su abasto una participación de treinta y cinco milésimas de acción del agua de la Sociedad «La Empresa» de esta Villa.

La subasta tendrá lugar el 29 del corriente mes en el estudio del Notario Don José Romero de Castro, empezando a las diez de la mañana, con sujeción al pliego de condiciones acordado por el Consejo en sesión del 23 próximo pasado Agosto, que estará de manifiesto todos los días hábiles en el domicilio del que suscribe, calle de Viera de esta Villa desde 9 a 11 de la mañana.

Orotava 5 de Septiembre 1911. El Presidente, *El Marqués del Saúzal*.



Artistas del Parque

Bella Aggel, admirable y admirada diva cuyo nombre corre por todas las bocas unido a una frase de elogio...

Tal éxito, se debe, sin duda alguna a que el trabajo de la genial cupletista no es una labor mediocre como acontece con la inmensa mayoría de las artistas de «Varietés»...

Acaso por pertenecer a una familia distinguida de Valencia, Aggel se personaliza notablemente por sus delicados modales. Sus gestos, como una excepción entre las artistas de su género...

La incomprendible inercia de que parecía estar dotado el local del señor Baudet hasta que la notable artista no brindó su trabajo exquisito...

Toda artista tiene su idiosincrasia, y la de esta hermosa y sugestiva mujer, reflejada por modo exactísimo en casi todos los números que interpreta...

A pesar de sentirse bastante mejorada de la afección laringea que ha venido sufriendo desde el domingo último, «Bella Aggel» no puede disimular la contrariedad que le produce verse en presencia del público sin estar completamente restablecida...

Se lo prueba el hecho de que cada día gusta más y es dueña de las simpatías del auditorio. Conque menos preocupaciones y arriba con el «himno»...

Horzman.

Cuba en Europa

De número en número adviértese más exquisito gusto en la confección de la revista Cuba en Europa...

Las fuentes naturales cubanas de riqueza; las industrias de toda índole que en Cuba hallan próspera vida...

El texto del número a que nos referimos es muy variado. Sobresale un artículo, sumamente curioso...

Gran número de notas gráficas cubanas de actualidad, retratos de personalidades ilustres de Cuba...

Papel para periódicos, se vende en la imprenta de este diario, calle de San Francisco número 32.

De Obras públicas

Doña Agustina González de León, ha solicitado autorización para atravesar con una tubería la carretera de Las Palmas a San Bartolomé de Tirajana...

Doña Justa Hernández Marrero, ha solicitado autorización para construir un muro, con el fin de resguardar unos terrenos de su propiedad...

GUARDIA MUNICIPAL

REYERTA.—En esta Capital se promovió ayer tarde una acalorada reyerta entre los sujetos Tomás Machado y Antonio Arce...

INSULTOS.—Se ha dado cuenta al Juzgado municipal de que Manuel Gabino, insultó con palabras groseras a María Palazón.

LA LAGUNA EN FIESTAS

La carrera de sortijas

Gran concurrencia asistió ayer tarde a la carrera de sortijas a caballo, organizada por la Comisión de festejos del Santísimo Cristo de La Laguna.

Resultaron muy animadas por el gran número de ginetes que concurren, y entre los que recordamos a los señores Delgado (D. Luis), Oliva, Cambreleng, Richardson Cruz, Santos, Hernández Izquierdo, Conde, Ballester y el joven Manolito Cifra.

Las cintas fueron bordadas por distinguidas señoras de aquella localidad.

La banda de música La Fé, ejecutó durante el espectáculo varias piezas de su extenso repertorio.

Vaya nuestra enhorabuena a todos los ginetes que tomaron parte, por el acierto con que ejecutaron sus trabajos.

Función religiosa

Con gran solemnidad se celebró esta mañana en la Iglesia de la Catedral una solemne función religiosa, en honor del Santísimo Cristo.

El Excmo. Sr. Capitán General de este Distrito, D. Emilio March y García, asistió en nombre de S. M. el Rey (q. D. g.)

Le tributó los honores correspondientes una compañía del Regimiento de Infantería núm. 64, con bandera, Banda de música, cornetas y tambores.

También asistió a este acto religioso el Ayuntamiento de La Laguna, con maceros y bajo la presidencia del Alcalde, Sr. Tabares Bartlett, el digno Gobernador civil de esta provincia, don Antonio Eulate; el presidente accidental de la Diputación, D. Nicolás Martí; el capitán jefe de la batería de montaña, don Julio Fuentes, y otras autoridades que sentimos no recordar.

La concurrencia fué bastante numerosa.

La procesión

Esta tarde a las 5, se celebrará la procesión del Stmo. Cristo, asistiendo el Ayuntamiento y otras autoridades civiles y militares.

Al entrar la procesión en la capilla de San Francisco se quemarán vistosos fuegos artificiales.

Concierto

A las 9 se celebrará en la plaza de San Francisco un gran concierto por la banda de música La Fé.

Durante dicho concierto se exhibirán al aire libre bonitas películas por el aparato cinematográfico que posee la empresa del «Salón Novedades».

En el Viana

En este teatro se celebrará una gran función, tomando parte Foliers y Les Mascotas.

Movimiento marítimo

- Entrada de vapores: 91-Akassa, inglés, de Liverpool para Oporto; 92-Dania, alemán, de Tampico para Hamburgo; 93-Lord Antrin, inglés, de Grangemouth para Buenos Aires; 94-Carmen, español, de San Sebastián para San Juan; 95-Aline Woermann, alemán, de Hamburgo para Duala; 96-San Sebastián, español, de Canaria; 97-Chasna, español, del Puerto de la Cruz; 98-Heluan, alemán, de Hamburgo para Callao; 99-Reina Victoria, español, de Canaria para Cádiz; 100-Eleonore Woermann, alemán, de Duala para Hamburgo; 101-Eggesford, inglés, de Rosario para Inglaterra; 102-Agadir, inglés, de Londres para Londres; 103-Sénégalie, francés, de Dakar para Burdeos; 104-Hermione, inglés, de Liverpool para Buenos Aires.

- 105-Blue Cross, inglés, de Bahía Blanca para Génova; 106-Hatumet, inglés, de Newport para La Plata; 107-Dunkeld, inglés, de Cardiff; 108-Boltonhall, inglés, de E. Aires para Sharpness; 109-Phoebe, inglés, de Rosario para Tralee; 110-Burnby, inglés, de Cardiff para Montevideo; 111-Viera y Clavijo, español, de Cardiff para Montevideo; 112-León y Castillo, español, de Canaria; 113-Loppersun, holandés, de Cardiff para Fray Bentos; 114-Burnholme, inglés, de Cardiff para Montevideo; 115-Black Prince, inglés, de Londres para Buenos Aires; 116-Gomera-Hierro, español, de San Juan para Canaria; 117-Guanche, español, del Puerto de la Cruz; 118-Harperley, inglés, de Cardiff para Montevideo; 119-Prinsregent, alemán, de Lorenzo Marques para Hamburgo.

Aviso al público

La casa de comercio de esta Plaza con sucursal en La Laguna, Carlos Lecuona y C.ª participa a su numerosa clientela que ha recibido grandes novedades en telas para tapizar muebles...

¡Acudid y os convencereis! Carlos Lecuona y C.ª Alfonso XIII n.º 19.

Los Previsores del Porvenir

Esta mutual, no es ninguna asociación mercantil ni industrial, sino sencillamente, una extensa familia que estudia los medios de mejorar su situación en el porvenir...

Nuestros capitales transmisibles de generación en generación, representan el ahorro pacientemente acumulado por una multitud de modestos trabajadores...

Como se ve, está prohibida la especulación en toda clase de negocios, y toda vez que descansa sobre bases muy sólidas, no puede fundirse el capital de esta gran familia...

POR RADIOGRAFÍA

De nuestra redactor-corresponsal Madrid 14-3'10. BOLSA Deuda perpetua 4p interior, 85'45. Acciones Banco de España, a 447'50. Amortizable 5 p, a 101'45. Cotización de la deuda amortizable, al 5 por 100, 94'90. CAMBIOS Londres, vista, a 26'70 por libra. Paris, vista, a 5'65 por P. Bolsa de Paris Exterior español, a 94'10. Acciones de ferrocarriles Norte España, a 489'00. Acciones ferrocarriles (Madrid-Zaragoza-Alicante), Alicante, fr. 472. Aviso al público. Este año, en vista del número de coches de que dispone esta Compañía...

De justicia

Nota de los Jurados y Supernumerarios que han de conocer de las causas que han de verse en el presente cuatrimestre en esta ebeza de Partido judicial.

Cabezas de familia

Don Pablo Gutiérrez González; don Miguel Castro Fariña, don Pedro Mendizábal Cifra, don Francisco Vizcaino Trujillo, don Juan La-Roche Aguiar, don Pedro Martín y Martín, don Octavio Rodríguez de la Vega, don Norberto Roselló Fernández, don Juan Ramírez Hernández y don Ildefonso Pérez, Santa Cruz de Tenerife.

Don Manuel López Izquierdo, don Antonio Pérez Castro y don Ignacio de la Cruz Marrero, Candelaria.

Don Eduardo Fariña Marrero y don Fernando García Batista, Arafo. D. Maximino Gómez Fariña, don Daniel Ramos Rivero y D. Tomás Cruz Rodríguez, Güimar.

Don Jerónimo Expósito y don Juan Negrín López, Taganana.

Capacidades

Don Francisco Rodríguez del Castillo, D. Francisco Tejera Corona y don Juan María Díaz, Candelaria.

Don Manuel García Pérez, Güimar. Don Andrés Manrique Negrón, Taganana.

Don Domingo Marrero Batista, don José Expósito y Expósito y don Santiago Rodríguez Hernández, Arafo.

Don Carlos Díaz Rodríguez, don Juan Padrón Anceame, don Patricio Estóvanez, don Mateo Alonso del Castillo, don Antonio García y Beltrán, don Eladio Ruiz y Frías, don Adolfo Benítez y Castilla y don Leocadio Machado y López, Santa Cruz de Tenerife.

Supernumerarios

Cabezas de familia

Don Agustín Barbuzano y García, don Angel Medina y González, don Luis Beautell Díaz y don Armando Castro Alemán, Santa Cruz de Tenerife.

Capacidades

Don Felipe Ravina y Castro y don Mario Aroza, Santa Cruz de Tenerife.

Se vende en la ciudad de Tacoronte y muy cerca de la Plaza del Convento, una hermosa casa con jardín, algebe y nueve almudes de tierra para sembrar. Cuenta con bastantes árboles frutales. Para informes: En la Capital, calle de San Francisco número 44.

Por Radiografía

(De nuestro redactor-corresponsal) Madrid 13-3. En los círculos políticos se atribuye al señor Moret las siguientes declaraciones:

Que el proyecto de ley de Mancomunidades no llegará a discutirse por las próximas Cortes, creyéndose, por tanto, que de un día a otro será retirado, y que este proyecto será sustituido por el de Administración local del señor Maura.

Tormentas. Madrid 13-3'15. De Valencia recíbense telegramas participando que en aquella comarca ha habido grandes tormentas con motivo de las crecidas de los ríos.

Las autoridades han adoptado precauciones, siendo socorridos por la Cruz Roja las víctimas de las casas inundadas. Fallecimiento. Sepelio. Madrid, 13-3'30. Ha fallecido el ministro Plenipotenciario de Méjico, Sr. Servia.

El sepelio se verificará mañana, tributándosele al cadáver los honores de Capitán General. La muerte de este diplomático ha sido muy sentida.

En Toledo. Tormentas. Madrid, 13-4. De esta Capital recíbense alarmantes noticias, sobre las tormentas que se han desencadenado, las que se acentuaron con mayor intensidad en la tarde de ayer.

El Gobierno se ha ocupado del asunto disponiendo sean auxiliados en lo posible aquel desgraciado vecindario y el de los pueblos limítrofes, quienes han sufrido destrozos a causa de la crecida de los ríos.

Se alquila

el local de dos pisos situado en la esquina de las calles de San Francisco y San José por debajo de la torre del edificio en que se halla instalado el Hotel Victoria. Puede alquilarse con, ó sin, sus lujosos escaparates, mostrador s anaquelaria. El local se presta mucho para la exposición de mercancías. Razón: Marina 11.

NOTICIAS

El médico don Eduardo Pascual López, ha sido nombrado director de la estación sanitaria de Santa Cruz de la Palma.

En el vapor español Martín Saenz llegará mañana a esta capital la Compañía de opereta y zarzuela que dirige el actor don José Gamero.

En el Instituto general y técnico de esta provincia se ha recibido el título de bachiller, expedido a favor de don Luis Alvarez y Castro.

El Sr. Hans Schoner nos comunica que el martes de la semana entrante será abierto el Bazar Berlín, situado en la calle del Barranquillo número 101.

A los cosecheros de vinos que quieren asegurar sus mostos obteniendo caldos finos, clarificados y de gran duración, les recomendamos usen la VINOLINA, producto que viene empleándose desde hace tres años, con gran éxito, garantizado por infinidad de testimonios. SAVIOL para limpiar los envases ácidos ó en malas condiciones, dejándolos en perfecto estado de hacer buen vino.

Para informes R Armas de Miranda. 37, Imeldo Serís. Santa Cruz.

LA CONFIANZA

dijo un sabio, es una planta de lento desarrollo. La gente tiene fe en las cosas que ve, y hablando en sentido general tiene razón. Lo que a veces se llama fe ciega no es fe de ninguna manera, pues debe haber una razón y hechos para tener en que fundarse. Por ejemplo, en lo que respecta a una medicina ó remedio la gente pregunta: «¿Ha curado á otros? ¿Se han aliviado con ella algunos casos semejantes al mio? ¿Vá en armonía con los descubrimientos de la ciencia moderna y están sus antecedentes al abrigo de toda sospecha? En tal caso, es digno de confianza, y si alguna vez me encuentro atacado de alguno de los males para los cuales se recomienda, ocurrirá á él en la plena confianza de que me podrá aliviar.» Estos son los fundamentos que han dado á la PREPARACION DE WAMPOL su alta reputación entre los médicos así como entre todos los pueblos civilizados. Este eficaz remedio es tan sabroso como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, combinados con Hipofosfatos, Malta y Cerezo Silvestre. Con toda prontitud elimina los ácidos venenosos que engendran la enfermedad y las demás materias tóxicas que se encuentran en el organismo; desarrolla un fuerte apetito y buena digestión, y es infalible en Postración —que sigue á las Fiebres, Tisis y Enfermedades Demacrantes. «El Sr. Dr. Hugo Marcos, de Buenos Aires, dice: La Preparación de Wampol no me es desconocida y el año pasado en una Clínica de París, he tenido ocasión de prescribirla y notar sus buenos efectos. Todos mis colegas en París aprecian esta preparación.» Nadie sufre un desengaño con esta. De venta en las Boticas.

PREPARACION DE WAMPOL su alta reputación entre los médicos así como entre todos los pueblos civilizados. Este eficaz remedio es tan sabroso como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, combinados con Hipofosfatos, Malta y Cerezo Silvestre. Con toda prontitud elimina los ácidos venenosos que engendran la enfermedad y las demás materias tóxicas que se encuentran en el organismo; desarrolla un fuerte apetito y buena digestión, y es infalible en Postración —que sigue á las Fiebres, Tisis y Enfermedades Demacrantes. «El Sr. Dr. Hugo Marcos, de Buenos Aires, dice: La Preparación de Wampol no me es desconocida y el año pasado en una Clínica de París, he tenido ocasión de prescribirla y notar sus buenos efectos. Todos mis colegas en París aprecian esta preparación.» Nadie sufre un desengaño con esta. De venta en las Boticas.

Deutsch-Südamerikanische Telegraphengesellschaft A.G.

Compañía de Telégrafos Germano Sud Americana (Compañía del Cable Alemán)

ESTACION DE TENERIFE Los cables directos Tenerife-Emden y Tenerife-Monrovia - Pernambuco son las comunicaciones más rápidas con todos los países de Europa y además para Egipto, América del Norte, América Central, América del Sur, Asia Austral y Oceanía.

La tasa telegráfica de esta Compañía es la misma que rige actualmente para las vías más económicas.

Todos los telegramas deberán llevar la nota siguiente: VIA CABLE ALEMAN cuyas palabras son gratuitas.

En las Islas Canarias todas las estaciones telegráficas aceptan los telegramas para esta Compañía.

Se facilitan gratuitamente tarifas y formularios en las oficinas de la Compañía del Cable Alemán, domiciliada en el Centro de Telégrafos en Santa Cruz de Tenerife.

INTERESANTE

La magnífica y acreditada «Galería fotográfica» establecida en la calle de San Francisco número 12 de esta Capital, propia para «amateurs» ó profesionales, se vende ó se arrienda a quien lo solicite.

La mencionada «Galería» se halla dotada de material suficiente y moderno a más de poseer buenas habitaciones para vivienda del comprador ó arrendatario.

Pueden dirigirse las ofertas al establecimiento de D. Anselmo J. Benítez.



# Materiales para el empaque de frutos

Conviene comprar de primera mano. Dirigirse á  
**ALFRED WILLIAMS**

Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas

Agente de las principales SIERRAS de  
**SUECIA Y NORUEGA**

**Chargeurs Reunis**  
**PARA LONDRES**  
saldrá del 14 al 15 del corriente el vapor francés de gran porte  
**Amiral Jaureguiberry**  
Consignatario. R. Garcia.—Casa de HARDISSON HERMANOS.

**Comp. Generale Transatlantique**  
El día 25 del corriente saldrá de este puerto el magnífico vapor  
**Hudson**  
con destino á la Habana directamente, admitiendo carga y pasaje  
Este vapor tiene baños, telegrafía in hilos, personal español y luz eléctrica.  
Agente, R. Garcia, Casa Hardisson Hermanos.

**Chargeurs Reunis**  
Para Dakar, Conakry, Guinea, Costa de Ivoire, Costa de Oro, Dahomey y Gabon.  
saldrá el día 28 el rápido vapor  
**AMIRAL EXELMANS**  
Para Montevideo y Buenos Aires saldrá el 26 del corriente el vapor  
**AMIRAL TROUDE**  
Consignatario, R. GARCIA.—Casa de Hardisson Hermanos.

**Casa de Salud**  
**MÉDICO QUIRÚRGICA DEL DOCTOR COSTA**  
Esta casa de salud, montada con todos los adelantos modernos y con verdadero confort, posee instalaciones completas y perfectas de medicina física, baños de vapor, masaje, rayos X, alta tensión, baños eléctricos, aire caliente (radium etc.) y un departamento modelo para cirugía.  
Se admiten en ella toda clase de enfermos, salvo los que padezcan enfermedades mentales ó infecto contagiosas.  
Horas de consulta: martes, jueves y sábados á las 4 de la tarde.

**Se alquila** la casa de la calle de la Noria alta num. 41. Informarán en la calle de Viera y Clavijo num. 14.  
**Se alquila** el salón bajo de la casa número 13 de la calle de Candelaria. Darán razón: San Francisco 27.



**Licor Peptona-Mangano-Ferrosa**  
Regenera y Fortifica la Sangre y los Nervios  
Produce 8 millones de glóbulos rojos y aumenta la Hemoglobina de la Sangre en 80 por 100.  
**RECONSTITUYENTE**  
de todo el SISTEMA NERVIOSO  
Aumento del peso del CUERPO y de las FUERZAS MENTALES. Aprobado por más de 12.000 médicos y hospitales.  
De venta en todas las Droguerías y Farmacias. Depósito exclusivo para las islas Canarias:  
**Gaspar Meléndez,**  
Droguería 53, Triana 53, Las Palmas.

**La Popular Tinerfeña**  
Esta acreditada fábrica de pan, pone á la disposición del numeroso público que le favorece, sus nuevas industrias de **pastas para sopa y moler granos para harina y gofio.**—Servicio á todas horas y á domicilio previo aviso.  
Se vende carbón de cok á precio moderado  
Despachos: San Francisco 57 y Valentin Sanz, 21  
Teléfono núm. 406

**Para los bodegueros y almacenistas de vinos**  
Que quieran mejorar, clarificar, y conservar sus vinos en perfectas condiciones usen los productos de esta casa. La VINOLINA producto francés completamente sano, clarifica el vino y lo conserva sin necesidad de alcohol por muchos años, garantizando que no se enturbia, ni acida, en absoluto. Pida usted una muestra que se le remitirá GRATIS, como prueba. Productos para hacer desaparecer el AGRIO-TURBIEZA-PESADEZ-ACIDEZ, ó cualquier alteración del vino, después de verificar el análisis, remitiendo muestra.  
COLAS CLARIFICANTES para el Trasiago. SAVIOL para limpiar envases ácidos. Desinfección de Alcoholes industriales.—Aguardientes de caña, Cervezas Cidras, etc. etc.  
Se remiten catálogos con extensa información.  
**R. ARMAS DE MIRANDA**  
37, Imeldo Serís, 37.—(antes Barranquillo).—Santa Cruz de Tenerife.

**MOTORES** DE GAS POBRE DE CONSTRUCCIÓN LA MAS SENCILLA Y SÓLIDA—MUY ECONÓMICOS

Motores "DIESEL"

Legítimos Motores "OTTO"

INSTALACIONES de Bombas, Molinos harineros y toda clase de maquinaria

MAQUINARIA PARA HIELO ARTIFICIAL

**RODOLFO RAU** PASEO DE RECOLECTOS, 3 MADRID

**Última creación científica**  
**LUZ MOORE**  
La LUZ MOORE ROSA es la más agradable de las luces artificiales y la más higiénica para la vista.  
Doscintas veces menos brillo que la lámpara de filamento metálico. Intensidades hasta 18.000 bujías sin deslumbrar.  
Se produce eléctricamente en el vacío  
**sin hilos, carbonos ni vapores**  
No necesita conductores eléctricos en las habitaciones. No se desgasta nunca. No dá calor. No exige cuidado alguno. Supresión de pantallas y globos difusores. Economía de consumo sobre la lámpara de filamento metálico.  
La LUZ MOORE BLANCA es el único medio que la ciencia ha creado para reproducir EXACTAMENTE LA LUZ DEL DIA.  
Indispensable para salas de operaciones, selecciones de colores, estimación de joyas, oficinas, talleres, etc.  
LUZ IDEAL para la decoración de salas de espectáculos, salones de baile, hoteles, cafés y bibliotecas.  
Exposición y oficinas: Arenal 12—Madrid.  
Para informes en estas islas,  
**Agustín Guimerá y Fragosso.**

**Se venden** muebles y un piano suntuosísimo. Casa inglesa. Numancia número 39.  
**Se alquila** la casa de alto y bajo calle de la Noria número 24 con entrada por la Calzada de Sto. Domingo. Tiene jardín con agua. Informarán en la ferretería calle Alfonso XIII, 8.

**Se hace** toda clase de trabajos en máquina de escribir á precios convencionales. Informes, en esta Redacción, San Francisco número 32.  
**Motor** bastante barato, se vende uno de seis caballos de fuerza, en muy buen estado. Informará en La Laguna D. Francisco Reco, calle de S. Juan n.º 16.

**ESTOMACAL**  
Con el Elixir Seiz de Carlos se curan las enfermedades del estómago é intestinos, aunque tengan 30 años de antigüedad y no se hayan aliviado con otros medicamentos. Cura las acedías, dolor y ardor de estómago, los vómitos, vértigo estomacal, dispepsia, indigestiones, dilatación y úlcera del estómago, hiperclorhidria, neurastenia gástrica, flatulencia, cólicos,  
**DIARREAS**  
disenteria, la fetidez de las deposiciones, el malestar y los gases. Es un poderoso vigorizador y antiséptico gastro-intestinal. Los niños padecen con frecuencia diarreas más ó menos graves que se curan, incluso en la época del destete y dentición, hasta el punto de restituir á la vida á enfermos irremisiblemente perdidos. Lo recetan los medicos.  
De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID  
Se remite folleto á quien lo pida.

IX

Y se fijó en Dolores al decir estas palabras, pero el rostro de la joven no manifestó ninguna emoción.  
—Ahora noto mi error—prosiguió Karl—pero como no puedo remediarlo, sufriré la pena resignadamente. Estoy contento por haberme confesado con usted... ¿No le parece á usted que hago bien en irme?  
—¡Muy bien hecho!—contestó Dolores con firmeza.  
—Es lo mejor que puede hacer usted.  
—Era aprobación es el único rayo de alegría en mi destino. ¡Le agradezco á usted el haber venido aquí y haberme escuchado! Me será siempre un dulce consuelo haberla visto en mi hogar.  
La joven le miró con una expresión extraña cuando dijo:  
—Prométame usted que evitará las inmediaciones del charco negro.  
—¡Lo haré! aquel punto no le agrada á usted y lo olvidaremos, usted Dolores, usted que sin amarme, es mi único amor; ¿no está usted disgustada por haberla contado mi historia? Espero que usted será dichosa en el futuro; no hay nadie que le desee más felicidad que yo.  
—Estoy segura de ello y se lo agradezco.  
—¿No tiene usted alguna palabra de consuelo para mí, Dolores?  
—Sí, la tengo. Considero á usted un caballero perfecto y apreciable. Con toda mi alma le deseo á usted todo género de dicha.  
Temblaba su voz y su semblante se tornó pálido. El baronet quedó sobresaltado y exclamó con voz velada de emoción.  
—¡Cielos! ¡Dolores! ¿usted me ama!  
—¡Silencio, sir Karl! ¡Recuerde el honor! Haga caso



**JACOB AHLERS**

Lista de los vapores que se esperan en Santa Cruz de Tenerife  
LAS FECHAS SON APROXIMADAS

DIA	VAPOR	Tonelaje	DESTINO
18	Thekla Bohlen	3500	Las Palmas y Costa de Africa.
20	Adolph Woermann	6500	Swakopmund, Luderitzbucht, Captown y Costa Oriental de Africa.
23	Lucie Woermann	5500	Madera, Southampton, Boulogne y Hgo.
30	Lothar Bohlen	3500	Las Palmas y Costa de Africa.
6 Octubre	General	8500	Swakopmund, Luderitzbucht, Capetown y Costa Oriental de Africa.

**Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei**  
SERVICIO FRUTERO DE TENERIFE A HAMBURGO

Vapores	Salidas de Puerto Cruz	Salidas de Santa Cruz de Tenerife
Mogador Porto	4 al 5 de Septiembre 11 al 12 de Septiembre	6 de Septiembre 13 de Septiembre

**Línea de vapores fruteros de Otto Thoresen**

Servicio Semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres  
SALIDAS DEL MES DE SEPTIEMBRE  
Dia 5 el vapor SANTA CRUZ—Dia 12 vapor SAN MIGUEL  
Dia 19 vapor SAN MATEO—Dia 26 vapor SAN ANDRES  
Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el Midleton Wharf, el muelle más cercano al mercado en Londres y admiten carga para Rotterdam, Amsterdam y Amberes con trasbordo en aquella Capital.  
Servicio cada quincena de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull.  
Dia 14 vapor SAN LUCAR.—Dia 28 vapor SEGOVIA  
El vapor SAN LUCAR el día 3 admite carga para Newcastle.  
Se han hecho reformas en estos buques para el transporte de pasajeros acondicionándolos para llevar solamente una persona en cada camarote. Importe del pasaje L. 7.0-0.  
Servicio interinsular por los vapores «Sancho» y «San Sebastián»  
SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE  
Vapor SAN SEBASTIAN.—Los Sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma, prosiguiendo a Los Sáuces y Tazacorte y puertos de la Gomera para regresar a Santa Cruz de Tenerife los Jueves al amanecer.  
Vapor SANCHO.—Los Sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera prosiguiendo a los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los Miércoles por la noche directo a Santa Cruz de Tenerife.  
Para más informes dirigirse a las oficinas de OTTO THORESEN-Marina 3-Tercer piso

**Guía comercial de Santa Cruz de Tenerife**  
1912 A 1913

**Boletín de suscripción**

El que suscribe declara tomar . . . ejemplar . . . de la Guía comercial al precio de **Ptas. 2'50** que pagará a la presentación de la obra.  
(Firma).

**ANUNCIOS**

El que suscribe declara tomar anuncio de . . . página . . . al precio de PTAS. . . . que pagará a la presentación de la obra.  
(Firma).

**Tarifa de anuncios**

1 página, ptas. 20.—½ página, Ptas. 10.—¼ página, Ptas. 5  
Para más informes, Santa Rosalía núm. 17.

**HAMBURG AMERIKA LINIE**  
COMAÑIA HAMBURGUESA AMERICANA  
(CORREOS ALEMANES)  
PARA LA HABANA DIRECTAMENTE  
llegará a este puerto el 4 de Octubre el rápido vapor alemán  
**BAVARIA**

Admite pasaje y carga.  
NOTA.—Estos vapores admiten pasaje sin trasbordo, con destino a los puertos de México donde rinden viaje después de su escala en la Habana.  
Para informes, Carlos F. R. Hamilton, casa de los Sres. Hamilton y Compañía

**Se necesita** una criada que tenga buenas referencias. Informarán en la calle de S. Francisco, 64.  
**Se alquilan** dos habitaciones con agua en sitio céntrico. Informarán, San Francisco Javier, 14.

**Hamilton & Co.**

LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que a continuación se expresan:  
Las fechas son aproximadas

DESTINO	VAPORES	DIA
Cape Town y puertos del Sur y Este de Africa	Guildfor Castle	26 Sep.
Cape Town Hobart Melbourne y Wellington N. Z.	Karamea Tainui	16 > 19 >
Cape Town y puertos Australia	Themistocles	18 >
LONDRES	Mantua (Via Madeira, Gibraltar Lisbon)	21 >
LIVERPOOL	Gloucester Castle	19 >
HAMBURGO	Kaikoura	27 >
Puertos del Brasil, Rio de la Plata y Puertos de la Costa Occidental de la América del Sur Central y Norte hasta San Francisco	Bavaria	4 Octb.
HABANA		

\* Estos vapores harán escala en Tenerife siempre que haya suficiente pasaje ó carga para ellos.

**NICOLÁS DEHESA**  
BANCA Y CAMBIO  
Alfonso XIII, 64

Emite giros sobre todos países.  
Pagos telegráficos.  
Cartas de crédito.  
Descuentos y cobros.  
Cuentas corrientes.  
Compra Cheques y Letras.  
Cambio y toda clase de operaciones bancarias.



Tomad siempre  
**Histógeno**  
**Llopis**

para curar la Tuberculosis, Anemia Diabetes y enfermedades consuntivas en general.  
Venta: en todas las farmacias de España, Portugal y América.  
Recomendado por todos los médicos

Unico depósito para Canarias, donde está prohibida la reventa de mis especialidades, Droguería de D. Gaspar Melendez, Farmacia.—53, Triana 53.—Las Palmas.

Hojas declaratorias de mercancías sujetas al arbitrio extraordinario, se venden en esta imprenta.

**FOTOGRAFIA ALEMANA**

San Francisco, núm. 34

No á reclamos pomposos sino solo á sus trabajos inmejorables debe esta Fotografía su buena reputación, y todas las personas que saben apreciar un retrato verdaderamente artístico, moderno y bien concluido acuden siempre á este Establecimiento.

NOTA: Los retratos y postales al **platino** que da esta Fotografía, son verdaderamente al **platino**, y no al **bromuro**. Fijarse bien en esto.

**Comp.ª Trasatlántica (antes A. López y C.ª)**  
Servicio del mes de Septiembre de 1912

Nombres de los vapores	Salidas	Destinos
		Montevideo y Buenos Aires
		Santa Cruz de la Palma y Fernando Poo
Ciudad de Cádiz . . .	16 Sepbre.	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona
		Cádiz y Barcelona
Manuel Calvo . . .	18 Sepbre.	Sta. Cruz Palma, Pto. Rico, Pto. Plata, Habana, Colón Pto. Limón, Pto. Cabe llo, Sabanilla Curazao y Guaira, y para Veracruz con trasbordo en Habana
		Cádiz, Barcelona

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores á las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.  
Agentes, **Vinos y Hijos de Juan La-Roche**.

**Globulógeno**

Preparado de éxito seguro en la anemia, clorosis, debilidad general, inapetencia y dolores y desarreglos menstruales; en la tuberculosis mejora notablemente el estado general, con aumento notable de peso.  
De venta: Farmacia L. Martín Espino, Norte 7, Tenerife.

**MILLER**  
**WOLFSON & CO.**  
BANQUEROS  
3, Eduardo Cobián, 3  
Santa Cruz de Tenerife

**Mutaginas**

para mostos, para mejoramiento de los vinos, para conservación de los mismos, para hacer vinos dulces, para vinos picados, etc. etc.  
Se ha trasladado el depósito á la calle del Clavel núm. 3.  
Emilio Miranda, Santa Cruz, Tfe

**Yeoward Brothers**

Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa é Islas Canarias  
Salidas de Santa Cruz de Tenerife durante el mes de SEPTIEMBRE.  
Dia vapor AVETORO.  
> 12 > AGUILA  
> 18 > AVOCET  
> 26 > ANDOR NHA  
Estos vapores harán escala en este puerto durante el verano, siempre que haya carga suficiente. Atracando en el Dique HORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno.  
Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase á los siguientes precios.  
Por los vapores **Andorinha, Aguilá y Ardeola**, billete sencillo L. 8: 8. Id. de ida y vuelta L. 12: 12.0.  
Por los vapores **Avocet y Avetoro** billete sencillo L. 6: 6. Id. de ida y vuelta L. 10: 10.0.  
Los billetes de ida y vuelta son valaderos por un año.  
Servicio interinsular. Vapor ALCA Salidas de Santa Cruz de Tenerife. Los martes por la tarde directo á Puerto Cruz y Garachico para regresar á Santa Cruz los domingos temprano.  
Para más informes, dirigirse á los señores **YEOWARD BROTHERS**  
Santa Cruz de Tenerife, Marina 43.

Imp. de F. S. Molowny

omiso de lo que piense ó sienta. Soy la prometida de lord Risworth y usted se despide de mí. ¡Que no haya palabra alguna entre nosotros de la que tengamos que arrepentirnos!

—Creo que usted me quiere,—persistió el baronet.  
—Si fuese así, haría...

Dolores le interrumpió, poniéndole su mano sobre el brazo.

—Usted olvida que dentro de unas semanas seré la esposa de lord Rysworth. Quiero despedirme de usted amistosamente, y no debe usted expresarse de ese modo. Si tengo un secreto, no debe usted probar arrancármelo.

—[Tiene usted razón]—contestó el baronet con dulce inflexión.

Conocían su recíproco amor; pero esto era un martirio añadido á tantos otros, puesto que aquel amor era imposible. Karl miraba en silencio aquel bermoso semblante, que jamás se lo había parecido tanto, desde que leía en él, el secreto encerrado en su alma pura. Leíase en su mirada toda la historia de aquella breve, cuanto acendrada pasión, y aun cuando pretendió velarlo el secreto aparecía bajo sus velados ojos.

—Volveremos al lado de mi padre—dijo Dolores plácidamente.—Le extrañará mi prolongada ausencia.

—Dolores... perdóneme si pronuncié este dulce nombre indebidamente; pronto usted no será Dolores para mí... esta es nuestra despedida. Verdad es que les acompañaré hasta su casa y estaré quizá otra hora allí con usted; pero así, cara á cara, alma á alma, no volveré á verla. Esta es nuestra despedida. ¿Me dará usted un beso antes de partir?

Dolores retrocedió con gracia tímida y dulce, recor-

dando sus palabras dirigidas al lord: «¡De ahora en adelante no tendré ni un solo pensamiento por otro hombre!»

—No se enoje usted. No puedo. He dado mi palabra, y mis besos ya no me pertenecen.

El se inclinó, respetando la decisión de aquella alma pura, diciéndose: «Cualquier hombre podrá confiar su honor en estas manos.»

Dolores le tendió la suya y con lágrimas en los ojos y en la voz exclamó:

—¡Adiós, sir Karl!

—¿Debe ser adiós?—dijo este desesperado.—¿Debe ser la postrer despedida?

—Sí; ahora seamos fuertes y no tengamos nada que reprocharnos.

Sir Karl tomó su mano, la retuvo y dijo solemnemente:

—[Hago votos porque nos encontremos en la bienaventuranza eterna]

Luego besó su mano, y volvieron á su casa sin dirigirse otra palabra.

Silencioso la acompañó hasta su carruaje y en silencio partieron.

Sus almas estaban demasiado conmovidas para expresar su sentimiento con palabras.

El presente era la amargura, y el porvenir las tinieblas.